



MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO

CERTIFICADO FITOSANITARIO PHYTOSANITARY CERTIFICATE

SENASA PERU

Document No: 202400665612

Expedient: 240180006773

N° 1408890

6RH2LLNDKTNW



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(OF) : CHINA

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter

AGRO VICTORIA S.A.C. - CAL.PRECIADOS NRO. 149 (INTERIOR 302 URB. HIGUERETA OVALO HIGUER) LIMA - LIMA - SANTIAGO DE SURCO - PERÚ

Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee

SHENZHEN OHENG IMPORT & EXPORT CO., LTD. - Address: 6D, Block E, SanXiangHaiShang Office Building, No.2277, South KeYuan Rd., Nanshan District, Shenzhen, CHINA, 518066USCI: 91440300MA5EFEHH6J

Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product

18,696.000 KG - GRAPE , fresh fruit

Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants

Vitis vinifera

Número y descripción de bultos - Number and description of packages

2280 BOXES

Marcas distintivas - Distinguishing marks

RED ROOSTER

Lugar de Origen - Place of Origin

ICA-PERU

Medios de transporte declarados

Declared means of conveyance
MARITIME

Punto de entrada declarado - Declared point of entry

SHENZHEN

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - Date 02/03/2024

Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT

Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient)

Concentración - Concentration

Duración y temperatura - Duration and temperature

19 DAYS to 1.5- °C

Información adicional - Additional information

OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

"The consignment is in compliance with requirements described in the Protocol of Phytosanitary Requirements for the Export of Grape from Peru to China signed on Lima, 27th January, 2005 and is free from the quarantine pests of concern to China"

Number of Seal SENASA : 481663

Number of container : SEKU-921275-0

Fecha de inspección
Date of inspection: 02/03/2024

Nombre del funcionario autorizado
Name of authorized officer: JUNCHAYA MENDOZA EDUARDO AUGUSTO

Lugar y fecha de expedición
Place and date of issue: ICA, TUESDAY, FEBRUARY 6, 2024



Firma y Sello (Signature and Stamp)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO

CARTA DE INSTRUCCIONES PARA EL CAPITAN
China Inspection and Quarantine Organization CIQ

Instructions to the Master of M/V EVER LYRIC
 The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartments SEKU921275-0 or containers

(list container number on attachment) and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while enroute to the **People's Republic of China** in accordance with the requirements of General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China **AQSIQ**.

The treatment consists of two parts:

- (1) Cooling the fruit down to the selected treatment temperature.
- (2) Holding the fruits at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days

The temperature recording instrument must be in operation during the entire precooling and treatment period so as to provide a continuous record of the fruits pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the precooling and treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure of the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor reading ***MUST*** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the **CIQ** clearance official at first port of arrival in **China**.

The vessel's officer, responsible for the in transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the **CIQ** clearance official, and one is for your records.

To be filled in and initialed by issuing official.

FRUITS TEMPERATURE Temp. Fahrenheit	FRUITS TEMPERATURE Temp. Celsius	N° OF DAYS
≤ 34.7 °F	≤ 1.50 °C	19

Signature: 



Date: 2/03/2024

Title: ING. PAUL VERA GUTIERREZ



PERÚ

Ministerio de Desarrollo Agrario y Riego

Anexo 05

SENASA PERU

CERTIFICATE OF LOADING AND CALIBRATION FOR COLD TREATMENT IN SELF REFRIGERATED CONTAINER

COUNTRY OF ORIGIN PERU

LOCATION OF LOADING AGRO VICTORIA S.A.C.

NAME OF CARRIER EVER LYRIC

CONTAINER NUMBER SEKU921275-0

COMMODITY GRAPES Nº OF CASES 2280

TYPE OF AIR DELIVERY BOTTOM

TYPE OF LOADING PATTERN SOLID BLOCK

RECORDING INSTRUMENT TYPE DECOS Va

SERIAL NUMBER RC6190099044

PRINT INTERVAL 1 HOUR

SENSOR CALIBRATION (AT 32°F, (0°C))

SENSOR Nº	TEST			CORRECTION FACTOR	LOCATION
	1	2	3		
1	SUMINISTRO				
2	RETORNO				
3	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER 11773
4	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER 10888
5	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER 10888

RECORDER START TIME : 17:07

START LOADING : 17:08

END LOADING : 17:38

PULP TEMPERATURE AT LOADING 0.3 °C (32.54 °F)

CONTAINER SEAL NUMBER SENASA Nº 481663

DATE : 02/03/2024

CERTIFYING OFFICIAL

SIGNATURE

[Handwritten Signature]



TITLE : ING. PAUL VERA GUTIERREZ